

Experiences with Capella and Hodder

28-5-2019



dedicon

Topics

- The automated pathway
- Explaining Hodder and Capella
- Our trial and main results
- Conclusions
- Announcing new service

The automated pathway

- Sheet music is scanned
- Capella Scan transforms the pixels into musical information
- Capella outputs that into .capx
- The .capx file is send to Hodder
- Hodder mails back music braille

Capella

- Capella is a German engraving software-suite
- Consists of 2 different programs
- Capella Scan and Capella

Hodder

- Hodder converts Capella output (.capx) to music braille (.txt).
- The .capx file is send to a server, the result is returned by mail

The Trial

- Our Experiences (so far) in the order of the production pathway

Converting sheet music to .capx

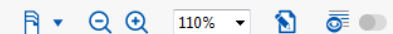
- The scan stage is crucial
- Mostly needs some editing after that
- There are 2 different Capella Programs
- Working smoothly with both programs has a learning curve.
- OCR related errors are almost inevitable but smart tools have been developed to address them

Suite 1 *pp*
BWV 1007 *Andante*

PRÉLUDE

Handwritten musical score for Suite 1, BWV 1007, Prelude. The score is written on eight staves, each beginning with a red '1' and a '5' in the left margin. The music is in G major (one sharp) and 4/4 time. The notes are written in green ink, and the staves are marked with green lines. The score includes various musical notations such as eighth notes, quarter notes, and slurs. There are also some handwritten annotations in red ink, including a '1' and a '5' in the left margin of the first staff, and a '1' and a '5' in the left margin of the second staff. The score is titled 'Suite 1' and 'BWV 1007' at the top, with 'Andante' written in cursive below. The word 'PRÉLUDE' is written in bold capital letters above the first staff.





Pagina's Partituursjabloon Galerie

Noteninvoer

Bewerken



Beschrijving

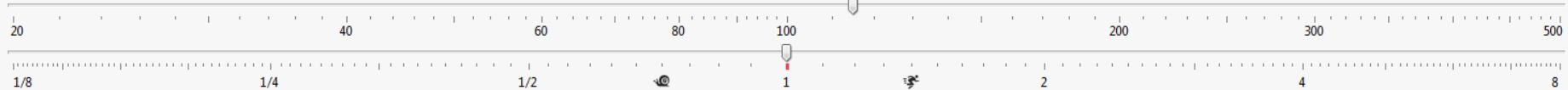


Scan 29 Mar 2019 at 14.capx *

Tempowaarde
toepassen

♩ = 115

x 1,00



0:20 / 1:27



con



Hodder

- Hodder works very good
- Prior stages predict the successful conversion

Advantages of using Capella and Hodder

- Well matured and dedicated pathway
- Fast if source is of good quality
- No human typo's or braille-mistakes
- Complex material easier to convert
- Capella is very flexible

Disadvantages of using OCR (Capella)

- Very source material dependent
- Sometimes slower than manual
- OCR can introduce “Machine”-mistakes
- Affinity with Computers and Software required.
- Not well suited for blind persons (GUI)

Conclusions

- Working with Capella and Hodder is a great way for sighted transcribers to produce music braille.
- With optimal source material we think it is faster and more accurate.
- Working with a GUI makes work easier for sighted brailleists.
- Not all sheet music is suitable for this way of producing.
- Manual workflow is kept as an alternative



We can transcribe all sources of music

- Handwritten scores
- Standard sheet music
- Digital files

Dedicon now produces music braille for organisations worldwide

www.dediconinternational.com



dedicon